

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
1-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	44,194,221.59
		總開支 <i>Total das despesas</i>	44,194,221.59

二零一七年三月三十一日於法務公庫——行政委員會——  
主席：劉德學——委員：甄倩敏、李勝里

Cofre dos Assuntos de Justiça, aos 31 de Março de 2017. —  
O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Liu Dexue*. —  
Os Vogais, *Ian Sin Man — Lei Seng Lei*.

## 第 114/2017 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准勞動債權保障基金二零一七財政年度第一補充預算，金額為\$6,032,363.71（澳門幣陸佰零叁萬貳仟叁佰陸拾叁元柒角壹分），該預算為本批示的組成部份。

二零一七年五月十日

行政長官 崔世安

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 114/2017

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Fundo de Garantia de Créditos Laborais, relativo ao ano económico de 2017, no montante de \$ 6 032 363,71 (seis milhões e trinta e duas mil, trezentas e sessenta e três patacas e setenta e um avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

10 de Maio de 2017.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 勞動債權保障基金二零一七財政年度第一補充預算

## 1.º orçamento suplementar do Fundo de Garantia de Créditos Laborais, para o ano económico de 2017

單位 Unidade: 澳門幣MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas 資本收入 Receitas de capital	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
	13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	6,032,363.71

單位 Unidade: 澳門幣MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
			總收入 <i>Total das receitas</i>
			6,032,363.71
		開支 <b>Despesas</b> 經常開支 <b>Despesas correntes</b>	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
7-07-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	6,032,363.71
			總開支 <i>Total das despesas</i>
			6,032,363.71

二零一七年二月二十四日於勞動債權保障基金——行政管  
理委員會——主席：黃志雄——委員：郭日海，趙寶珠

Fundo de Garantia de Créditos Laborais, aos 24 de Fevereiro de 2017. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, Wong Chi Hong. — Os Vogais, Kuok Iat Hoi — Chio Pou Chu.